

- Winters, l'hon. R. H.**—*Fin*  
*Trans-Canada Pipe Lines Limited*, ligne de conduite quant à l'exportation du gaz naturel, 3327
- Travaux publics  
 Améliorations et réparations au port de Toronto (Ont.), 6720  
 Aménagement d'ouvrages de protection à Port-aux-Basques (T.-N.), 5881  
 Crédits, 5836, 5841, 5847, 5854-5855, 5864, 5868, 5871, 5873, 5878-5881, 6645-6647, 6649, 6650-6651, 6655, 6656-6658, 6659, 6661, 6663, 6665, 6669, 6670, 6671, 6672, 6673, 6674, 6675, 6676, 6677, 6678-6686, 6688-6692, 6693-6694, 6695, 6696, 6697, 6698, 6699-6700, 6701, 6702-6703, 6704, 6714-6715, 6716, 6717-6718, 6719, 6720-6721, 6722, 6723, 6724, 6726, 6727, 6731, 6732-6734, 6735-6736, 6737  
 Havre de False-Creek (C.-B.), 6724  
 Politique du ministère au sujet de la construction ou de la location d'immeubles, 6659  
 Programme en vue d'aider à résoudre le chômage, 1127  
 Réserve de projets de travaux publics à faire exécuter advenant un désastre dans l'économie canadienne, 6657  
 Responsabilité du ministère dans le domaine de la construction, 6656, 6701-6702  
 Transport du matériel utilisé dans l'exécution des contrats octroyés par le ministère, *q.* (M. Zaplitny), 1630  
 Voyage en Europe en 1954 et prétendu refus de répondre à une question à ce sujet, 5868, 5883  
 Wagons-marchandises, répartition entre les compagnies d'élévateurs depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1953, *dd.* (M. Bryson), 3514
- Wintrobe, Dorothy Arlin**, divorce  
 Bill n° 162. M. Hunter  
 1re l., 1396; 2e l., 1470; *com.* et 3e l., 2060
- Wiseman, Sylvia Knelman**, divorce  
 Bill n° 397. M. Hunter  
 1re l., 4199; 2e l., 4269; *com.* et 3e l., 5327
- Wong, James** (autrement connu sous le nom de Yon Hong Ark), divorce  
 Bill n° 137. M. Hunter  
 1re l., 1395; 2e l., 1470; *com.* et 3e l., 2059
- Wood, feu Robert J.**, éloges funèbres, 4-7, 8
- Wooden, Ida Meitin**, divorce  
 Bill n° 41. M. Hunter  
 1re l., 990; 2e l., 1147; *com.* et 3e l., 2058
- Woods, Helen Margaret Robb**, divorce  
 Bill n° 497. M. Hunter  
 1re l., 5163; 2e l., 5329; *com.* et 3e l., 5856
- Woodsworth, M. Charles**, rédacteur expulsé du *Citizen*, 3034-3035, 5175-5176, 5179
- Wylie, W. D.** (Medicine-Hat)  
 Barrage à The Narrows, au nord de Medicine-Hat (Alb.), 3458  
 Budget, 3539  
 Cours d'eau internationaux (loi), 1083, 5012  
 Règlement de la Chambre concernant la lecture de discours par les députés à la Chambre, 3538, 3539  
 Rétablissement agricole des Prairies, majoration du montant pouvant être dépensé avec l'autorisation ministérielle (loi), 4666
- Wynter, Mary Ferguson**, divorce  
 Bill n° 270. M. Hunter  
 1re l., 2369; 2e l., 2522; *com.* et 3e l., 3483
- Yalta** (publication de notes prises à la conférence par les États-Unis), 2477, 2483, 2489-2490, 3030-3031, 3181-3187
- Yampolsky, Miriam Rabinovitch** (autrement connue sous le nom de Mariam Rabinovitch POLLACK), divorce  
 Bill n° 74. M. Hunter  
 1re l., 1125; 2e l., 1175; *com.* et 3e l., 2058
- Yelin, Eunice Levine**, divorce  
 Bill n° 131. M. Hunter  
 1re l., 1395; 2e l., 1470; *com.* et 3e l., 2059
- Young, Susie Earle**, divorce  
 Bill n° 218. M. Hunter  
 1re l., 1860; 2e l., 2061; *com.* et 3e l., 3482
- Yuill, Charles** (Jasper-Edson)  
 Adresse en réponse, 644-645  
 Aéroport d'Edson (Alb.), installations d'atterrissage, 6893  
 Agriculture, crédits, 6971-6972  
 Aliments et drogues (loi), 1474-1476  
 Anciens combattants, relèvement de la pension et du maximum du revenu autorisé, 645  
 Assistance à l'agriculture des Prairies, 645, 6971-6972